

stolae, in: MGH Epistolae Karolini aevi 4, hg. von Ernst PERELS (MGH Epp. 6, 1925) S. 691–765, hier S. 764 n. 44 (nach Martène). Regesten: JE †2950, J³ †6301; künftig BÖHMER / HERBERS, Papstregesten I,4,2,3 (wie Anm. 14) Nr. 1017.

Die Texterstellung folgt R und wurde mit M kollationiert.

Die Texterstellung folgt dem Druck von d'Argentré mit den Varianten von Martène und entsprechend Perels.

DILECTISSIMO FILIO^a
AMANTISSIMOQUE^b SALOMONI BRITTANNIE^c DUCI
OMNIBUSQUE^d SUIS FIDELIBUS ADRIANUS NUTU^e
DEI PAPA PERENNEM^f IN
CHRISTO SALUTEM.

Largitas^g vestrae potestatis intendat^h nos veraciter per inducias septem dierum i¹velle orando, ieiunando vobis gratulanter respondereⁱ. Transactis autem septem diebus nobis omnibusque Romanis in oratione et ieiunio perdurantibus visum est mihi tribusque meis cardinalibus spiritu sancto revelante, ut de corpore beati Leonis pape vobis transmitterem^j, quia grande munus

Dilectissimo filio amantissimoque Salomoni regi Britonum^a cum omnibus suis fidelibus Adrianus gratia^b Dei papa perennem^c salutem.

Sublimitas vestrae potestatis intelligat nos veraciter per inducias septem dierum a Deo postulasse condignum vestrae magnificentiae^d responsum, transactis autem septem diebus nobisque^e omnibus Romanis in oratione et ieiunio perdurantibus visum est mihi tribusque^f meis cardinalibus^g spiritu sancto revelante, ut de corpore beati Leonis papae vobis transmitterem^h, quia gran-

a) Folgt suo M b) amantissimo M
c) Britannie M d) cum omnibus M e) nutu M
f) perhennem M g) Sublimitas M
h) intelligat M i–i) a deo postulasse condignum vestre munificentie responsum M j) transmitterem M

a) Britanniae duci Martène und Perels b) nutu Martène und Perels
c) Folgt in Domino Martène und Perels
d) petitionis Martène und Perels
e) nobis et Martène und Perels
f) et tribus Martène und Perels
g) cardinalibus meis Martène und Perels
h) transmitteremus Martène